

經濟財政司司長辦公室

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA
E FINANÇAS

第36/2002號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第12/2000號行政命令第一款以及澳門世界貿易中心有限公司章程第十九條第二款、第三十條第一款及第三十三條之規定，作出本批示：

一、委任徐偉坤先生代表澳門特別行政區政府出任澳門世界貿易中心有限公司董事會成員，為期兩年，由二零零二年三月三十一日起生效。

二、下列代表澳門特別行政區政府在澳門世界貿易中心有限公司董事會擔任職務之人士的委任，續期兩年，由二零零二年三月三十一日起生效：

董事會主席：林金城先生；

董事會成員：Oriana da Conceição Drummond。

三、執行上述各職務之報酬由該公司根據章程規定訂定。

二零零二年三月二十五日

經濟財政司司長 譚伯源

第37/2002號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據十二月二十日第6/1999號行政法規第三條第一款（二）項、《澳門生產力暨科技轉移中心章程》第三十四條及三月二日第13/92/M號法令第二條第一款的規定，作出本批示。

一、委任下列人士為澳門特別行政區在澳門生產力暨科技轉移中心各機關之代表：

關敏如——理事會副主席和理事長，具執行職能；

林詩敏——理事會理事和副理事長，具執行職能；

戴建業及何桂玲——理事會理事；

賀一誠——諮詢會主席；

Despacho do Secretário para a Economia
e Finanças n.º 36/2002

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, ao abrigo do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 12/2000 e nos termos do n.º 2 do artigo 19.º, n.º 1 do artigo 30.º e artigo 33.º, todos dos Estatutos do Centro de Comércio Mundial de Macau, S.A.R.L. (World Trade Center Macau, S.A.R.L.), o Secretário para a Economia e Finanças manda:

1. É nomeado, em representação da Região Administrativa Especial de Macau, membro do Conselho de Administração do Centro de Comércio Mundial de Macau, S.A.R.L. (World Trade Center Macau, S.A.R.L.), Tsui Wai Kwan, pelo período de dois anos, com efeitos a partir de 31 de Março de 2002.

2. São renovadas as nomeações, em representação da Região Administrativa Especial de Macau, para o Conselho de Administração do Centro de Comércio Mundial de Macau, S.A.R.L. (World Trade Center Macau, S.A.R.L.), pelo período de dois anos, com efeitos a partir de 31 de Março de 2002, das seguintes individualidades:

Peter Lam, presidente do Conselho de Administração;

Oriana da Conceição Drummond, membro do Conselho de Administração.

3. A remuneração pelo exercício das funções acima referidas, é a que for fixada nos termos estatutários pela Sociedade.

25 de Março de 2002.

O Secretário para a Economia e Finanças, Tam Pak Yuen.

Despacho do Secretário para a Economia
e Finanças n.º 37/2002

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos previstos na alínea 2) do n.º 1 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, e no artigo 34.º dos estatutos do Centro de Produtividade e Transferência de Tecnologia de Macau, e bem assim, no n.º 1 do artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 13/92/M, de 2 de Março, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

1. São nomeados, em representação da Região Administrativa Especial de Macau, para os órgãos sociais do Centro de Produtividade e Transferência de Tecnologia de Macau:

Victor Manuel Kuan, vice-presidente e director-geral da Direcção, com funções executivas;

Maria Margarida Morgado Coutinho Rato, vogal e subdiretora-geral da Direcção, com funções executivas;

Tai Kin Ip e Eliza Ho Kuai Leng, vogais da Direcção;

Ho Iat Seng, presidente do Conselho Geral;